

## Thánh Đền ở Bethlehem nơi Chúa Giáng Sinh

T&#225;c Gi&#7843;: Tr&#225;nh H&#225;o Tâm /&#225;nh: Phùng Kh&#225;i Tu&#225;n  
Th&#7913; Ba, 22 Th&#225;ng 6 N&#259;m 2010 20:50

---

V&#225;ng Cung Thánh Đ&#225;ng Chúa Giáng Sinh ở thành phố Bethlehem nằm trong vùng B&#225; Tây (West Bank) thuộc Palestine

là một trong những nhà thờ cổ xưa nhất thế giới còn sót lại đến ngày nay. Nhà thờ được xây từ thế kỷ 6 dưới thời Byzantine ngay trên hang đá nơi Chúa Jesus sinh ra.

Sáng ngày 26 Tháng Hai, 2010 đoàn hành hương chúng tôi đi về sớm, thu xếp hành lý và trú phòng lại cho khách sạn Park Hotel ở Jerusalem. Hôm nay sẽ đi lễ giã thánh ở Jerusalem để đi Bethlehem (Bêlem) kính mừng nơi Chúa Jesus sinh ra, sau đó lên hương ở B&#225; ở vùng Nazareth (Nadarét) là quê hương của Chúa và ngắm đêm tại đây trong nhà trọ thuộc một dòng các bà sơ.

Sáng hôm nay trời lại mưa lâm râm không dứt hết vì vùng Trung Đông còn trong mùa mưa từ Tháng Mười Hai đến Tháng Tư. Bình thường mưa rất ít nhưng năm nay trời lại thay đổi khắp toàn cầu nên trời mưa đêm qua kéo dài đến sáng nay đi với nhân viên làm việc trong khách sạn là trời mưa liên hiên suốt.

Bethlehem nằm về hướng Nam và cách Jerusalem khoảng 6 miles (10 km) trong lãnh thổ West Bank của Palestine nên xe chúng tôi lúc, trước khi vào thành phố là gặp trạm kiểm soát của lính Israel. Vì thấy xe của hãng du lịch nên họ cho qua dễ dàng cho nên du khách đi riêng rẽ, phải đi bộ qua một hành lang bên ngoài rào sắt quanh co dài hàng trăm thước, sau đó mới đến trạm kiểm soát thông hành.

Nơi biên giới này Israel cho xây bức tường cao khoảng 7, 8 mét bên ngoài phía trên còn chúng tôi thêm hàng rào gai nữa. Ở Palestine không cho hương viên du lịch Israel vào Palestine nên bà Malca sáng nay không thấy tháp tùng với chúng tôi như thường ngày.

Vào thành phố Bethlehem chúng tôi gặp anh chàng hương viên người Palestine. Anh ta nói rằng tuy là người gốc R&#225;p nhưng anh ta theo đạo Công giáo. Anh cho biết du khách từ Jerusalem nếu muốn viếng Bethlehem có thể thuê taxi hoặc xe buýt trước thành Damascus nơi đây có những xe Van để du khách đến trạm biên giới chỉ mất 2 đô la Mỹ. Sau khi qua biên giới là Taxi Palestine đến Bethlehem. Thấy Taxi bên Palestine toàn là những xe cũ kỹ và

## Thánh Đền Chúa Giáng Sinh

T&#225;c Gi&#7843;: Tr&#223;nh H&#228;o Tâm /&#223;nh: Phùng Kh&#223;i Tu&#223;n  
Th&#7913; Ba, 22 Th&#225;ng 6 N&#259;m 2010 20:50

---

nhà c&#223;a bên này cũng x&#223; xác tiêu đi&#223;u, ngoài đ&#223;ng nhi&#223;u con chó &#223; đi lang thang trông th&#223;t t&#223;i nghi&#223;p!



*Bên trong nhà thờ Chúa Giáng Sinh ở Bethlehem.*

### Thành phố Bethlehem

Bethlehem nằm trên vùng đồi núi có cao độ 2,543 ft (775m) trên mực nước biển, cao 98ft (30m) hơn Jerusalem.

Dãy Núi Do Thái (Judean Mountains) này chạy từ Bắc xuống Nam và chia làm 2 miền khác biệt: Israel ở phía Tây còn Đ&#223;a Trung H&#223;i thuộc đ&#223;i màu m&#223; vì có m&#223;a, còn West Bank thuộc Palestine nằm phía Đông toàn là núi non và sa mạc.

## Thánh Đền thờ Chúa Giáng Sinh

Từ điển Giáo hội Công giáo: Trích từ Hội đồng Công giáo Việt Nam  
Tháng 12, 2013; Ba, 22 Tháng 12 năm 2010 20:50

---

Dân số năm 2007 là 25,266 người đã sống là người Palestine theo Hồi giáo, cũng có một số người theo Kitô giáo theo Thiên Chúa Giáo.

Nơi thờ phượng chính ở Bethlehem là nhà thờ Chúa Giáng Sinh (Church of the Nativity) được xây vào thế kỷ thứ 6 tại địa điểm Chúa Jesus sinh ra. Hàng năm trong dịp Giáng Sinh, khách hành hương đến đây rước đông đảo chiêm bái và ngành du lịch là nguồn lợi kinh tế chính của thành phố cũng như của quốc gia Palestine.

Thành phố có một chợ bán 30 khách sạn và hàng trăm cửa hàng bán các sản phẩm thủ công nghệ thuật tôn giáo điều khiển bởi người dân Olive.

Trung tâm là khu phố chợ được bao quanh bởi một dãy phố là khu chợ Bazaar là nơi du khách mua sắm và ăn uống. Nhà thờ Chúa Giáng Sinh nằm ở phía đông của phố chợ do Chính Thống giáo cai quản.

Ở Bethlehem Do Thái Giáo có một di tích quan trọng được nhắc đến trong thánh kinh Hebrew là Mộ Rachel (Rachel's Tomb) tọa lạc ở phía đông của thành phố. Rachel là vợ của thánh Jacob cùng với chồng đang hành trình từ Shechem đến Hebron, khi ngang qua Bethlehem bà đã sinh con trai và được chôn tại đây. Người Do Thái xem nhà của bà là một thánh tích linh thiêng nên mặc dù nằm trong địa phận West Bank, Israel cũng rào chắn và kiểm soát nhà này.

Trong thành phố còn có một nhà thờ Hồi giáo, lớn nhất là đền Mosque of Omar được xây từ năm 1860 dưới thời Ottoman.

Về mặt lịch sử Bethlehem, theo thánh kinh Hebrew chữ "Beit Lehem" có nghĩa "house of bread" (nhà của bánh mì) là quê hương sinh quán của Vua David (sinh ra năm 1040 TCN) là vua thứ hai của vương quốc Israel thời cổ đại, là tổ tiên của dân tộc Do Thái và của Chúa Jesus nên Bethlehem còn được gọi là thành của Vua David.

Năm 132 đến 135 SCN Bethlehem bị người La Mã chiếm đóng và dân Do Thái bị đuổi ra khỏi thành phố. Năm 529 người Samaritans chiếm phá thành phố, đốt phá các nhà thờ nhưng sau đó

## Thánh Đền ng Bethlehem n i Chúa Giáng Sinh

T&#225;c Gi&#7843;: Tr&#225;nh H&#225;o Tâm /&#225;nh: Phùng Kh&#225;i Tu&#225;n  
Th&#7913; Ba, 22 Th&#225;ng 6 N&#259;m 2010 20:50

---

Hoàng Đ&#225; Byzantine là Justinian I cho xây &#225;i. Bethlehem sau đó b&#225; n&#225;c &#225; R&#225;p chi&#225;m đóng vào năm 63 nh&#225;ng h&#225; v&#225;n đ&#225; nguyên v&#225;n các đ&#225;n th&#225; thu&#225;c các tôn giáo khác mà không phá h&#225;y.

Năm 1099 quân Th&#225;p T&#225; Giá (Crusaders) chi&#225;m thành ph&#225; và xây thêm thành lũy v&#225;ng ch&#225;c, h&#225; thay th&#225; các ch&#225;c giám m&#225;c Chính Th&#225;ng Hy L&#225;p b&#225;ng Công Giáo La Tinh. Sau đó thành ph&#225; &#225;i b&#225;ng &#225;i Ai C&#225;p và Syria chi&#225;m đóng và cu&#225;i cùng là đ&#225; qu&#225;c Ottoman theo H&#225;i Giáo cai tr&#225;.



*Đoàn hành h&#225;ng trong hang đ&#225;ng &#225; Cánh Đ&#225;ng Thiên Th&#225;n*

K&#225;t thúc Đ&#225; Nh&#225;t Th&#225; Chi&#225;n, Ottoman tan rã, Anh Qu&#225;c thay th&#225; giành quy&#225;n ki&#225;m soát thành ph&#225; k&#225;c vào năm 1947 Bethlehem tr&#225; thành “khu v&#225;c qu&#225;c t&#225;” trong k&#225; ho&#225;ch c&#225;a Liên Hi&#225;p Qu&#225;c mu&#225;n giao đ&#225;t này cho ng&#225;i Palestine cai tr&#225;.

Trong chi&#225;n tranh &#225; R&#225;p và Israel năm 1948 n&#225;c Jordan giành Bethlehem vào lãnh th&#225; c&#225;a mình. Năm 1967 trong cu&#225;c chi&#225;n Sáu Ngày quân Israel chi&#225;m đóng Bethlehem cũng nh&#225; toàn lãnh th&#225; West Bank.

## Thánh Đấng Bethlehem nơi Chúa Giáng Sinh

T&#225;c Gi&#7843;: Tr&#225;nh H&#225;o Tâm /&#225;nh: Phùng Kh&#225;i Tu&#225;n  
Th&#7913; Ba, 22 Th&#225;ng 6 N&#259;m 2010 20:50

---

Hội p &#225;c 1995 đ&#225;t Bethlehem đ&#225;i s&#225; cai tr&#225; c&#225;a chính quy&#225;n Palestine và thành ph&#225; đ&#225;c đi&#225;u hành b&#225;i m&#225;t h&#225;i đ&#225;ng thành ph&#225; thu&#225;c nhi&#225;u đ&#225;ng phái do dân chúng b&#225;u lên trong đó có ng&#225;i thu&#225;c Fatah ôn hòa &#225;n phe Hamas c&#225;c đoan.

Israel cho xây t&#225;ng cao &#225; phía B&#225;c thành ph&#225; đ&#225; cô l&#225;p Bethlehem v&#225; chính tr&#225;, xã h&#225;i và kinh t&#225;, m&#225;i s&#225; ra vào thành ph&#225; Bethlehem cũng nh&#225; toàn vùng West Bank đ&#225;u do Israel ch&#225; đ&#225;ng.

M&#225;c đ&#225; cho phép ra vào nhi&#225;u ít tùy thu&#225;c vào tình hình an ninh, ng&#225;i Palestine &#225; Bethlehem t&#225; West Bank vào Jerusalem ph&#225;i có gi&#225;y phép c&#225;a chính quy&#225;n Israel.

Gi&#225;y thông hành còn khó khăn h&#225;n t&#225; khi x&#225;y ra cu&#225;c b&#225;o đ&#225;ng Intifada vào năm 2002, lúc đó kho&#225;ng 200 dân quân Palestine chi&#225;m nhà th&#225; Chúa Giáng Sinh và b&#225;t các tu sĩ gi&#225; nhà th&#225; làm con tin trong 39 ngày. Quân đ&#225;i Israel vào gi&#225;i c&#225;u khi&#225;n 9 dân quân Palestine và ng&#225;i gi&#225;t chuông thi&#225;t m&#225;ng.

Ng&#225;i Palestine cũng không đ&#225;c vào Nhà M&#225; Rachel bên ngoài thành ph&#225; n&#225;u không có gi&#225;y phép còn dân qu&#225;c t&#225;ch Israel thì t&#225; do di chuy&#225;n đi đâu cũng đ&#225;c.

## Cánh đ&#225;ng Thiên Th&#225;n

Chàng h&#225;ng đ&#225;n viên Palestine đ&#225;a chúng tôi đ&#225;n m&#225;t vùng nhi&#225;u hang đ&#225;ng &#225; làng Bayt Sahur cách Bethlehem 2 km v&#225; h&#225;ng Đông và anh ta cho bi&#225;t đây là hang mà các m&#225;c đ&#225;ng th&#225;i Chúa Jesus sinh ra đem các đàn dê c&#225;u vào trú ng&#225; ban đêm đ&#225; tránh m&#225;a gió l&#225;nh l&#225;o.

Cũng t&#225;i n&#225;i đây thiên th&#225;n đã báo các m&#225;c đ&#225;ng r&#225;ng “Này tôi báo cho anh em m&#225;t tin m&#225;ng tr&#225;ng đ&#225;i. Hôm nay m&#225;t Đ&#225;ng C&#225;u Đ&#225; đã đ&#225;c sinh ra trong thành Vua Đa-vít, Ng&#225;i &#225;i là đ&#225;ng Đ&#225;c Chúa Ki-tô. Anh em s&#225; g&#225;p m&#225;t tr&#225; s&#225; sinh b&#225;c t&#225;n m trong máng c&#225;”. Trong hang đá có m&#225;t nguy&#225;n đ&#225;ng nh&#225; v&#225;i bàn th&#225; khách hành h&#225;ng có th&#225; đ&#225;n dâng thánh l&#225;.

## Thánh Đền Chúa Giáng Sinh

T&#225;c Gi&#7843;: Tr&#225;nh H&#225;o T&#225;m /&#225;nh: Ph&#225;ng Kh&#225;i Tu&#225;n  
Th&#7913; Ba, 22 Th&#225;ng 6 N&#259;m 2010 20:50

---



*Tr&#225;c V&#225;ng Cung Thánh Đ&#225;ng Chúa Giáng Sinh*

### Nhà thờ Chúa Giáng Sinh

Thánh kinh Tân Ước c&#225;a Thánh Matthew vi&#225;t r&#225;ng: Cha m&#225; c&#225;a Jesus s&#225;ng ở Nazareth nh&#225;ng ở Bethlehem đ&#225; khai ki&#225;m tra dân số vì thu&#225;c dòng họ Vua David.

Khi hai ng&#225;i đ&#225;ng ở đó thì bà Maria t&#225;i ngày mãn nguyệt&#225;t khai hoa, vì không tìm đ&#225;c ch&#225; trong nhà tr&#225; nên bà sinh con trai đ&#225;u lòng và đ&#225;t n&#225;m trong máng c&#225;. Chúa Jesus đã đ&#225;c sinh ra tr&#225;c khi gia đ&#225;nh tr&#225; ở Nazareth.

Chúng tôi t&#225;i nhà thờ Chúa Giáng Sinh (Church of the Nativity) là m&#225;t trong nh&#225;ng nhà thờ c&#225; x&#225;a nh&#225;t đ&#225;c xây ngay trên hang đá t&#225; x&#225;a nay đ&#225;c đánh đ&#225;u là nơi Chúa sinh ra ở ngay trung tâm Bethlehem. Lịch sử nhà thờ đ&#225;c ghi l&#225;i nh&#225; sau:

Năm 326: Nhà thờ đ&#225;u tiên đ&#225;c xây đ&#225;i bởi th&#225;i Byzantine cai tr&#225; do Hoàng H&#225;u Helena (m&#225; c&#225;a Vua Constantine I) ra l&#225;nh xây c&#225;t khi bà đ&#225;n thăm Bethlehem và hoàn t&#225;t năm 333. Sau đó b&#225; gi&#225;c ng&#225;i Samaritans đ&#225;t cháy năm 529. Chính hoàng h&#225;u m&#225; đ&#225;o này (sau thành n&#225; thánh

## Thánh Đền ở Bethlehem nơi Chúa Giáng Sinh

T&#225;c Gi&#7843;: Tr&#225;nh H&#225;o Tâm /&#225;nh: Phùng Kh&#225;i Tu&#225;n  
Th&#7913; Ba, 22 Th&#225;ng 6 N&#259;m 2010 20:50

---

Helena) cũng đã xây nên u nhà thờ khác trong đó có nhà thờ Mẹ Chúa (Gongotha) ở Jerusalem.

Năm 565: Nhà thờ được xây nên do lệnh của Vua Justinian I. Nhà thờ có bình đồ (floor plan) theo hình Thánh Giá, chiều dài 54 mét, rộng 26 mét. Có 4 hàng cột đá uy nghiêm cao 6 mét. Nhà thờ hiện nay được nâng lên hàng Vương Cung Thánh Đền còn tồn tại sau khi trải qua nhiều u thảm chí n tranh tàn phá.

Năm 614: Đ&#225;o binh H&#225;i Giáo Persians được s&#225;ch huy của Chosroes II xâm chí m vùng này và h&#225; tàn phá thiêu r&#225;i h&#225;u h&#225;t các nhà thờ Do Thái cũng nh&#225; Thiên Chúa Giáo nh&#225;ng h&#225; đã không phá h&#225;y nhà thờ Giáng Sinh. Theo truy&#225;n thuy&#225;t khi T&#225;ng Shahrbaraz chỉ huy đoàn quân ở R&#225;p Persians đến đây vào bên trong nhà thờ thấy hình Ba Vua Ph&#225;ng Đông đến thăm Chúa Hài Đ&#225;ng nằm trong máng c&#225;, Ba Vua đã m&#225;c y ph&#225;c gi&#225;ng nh&#225;ng ở i Persians nên h&#225; cho r&#225;ng t&#225; tiên của h&#225; đã đến đây tr&#225;c nên không đ&#225;t phá nhà thờ.



*C&#225;a duy nh&#225;t thờ t h&#225;p đ&#225; ra vào thánh đ&#225;ng Chúa Giáng Sinh.*

Năm 1095 đến 1291: Th&#225;i kỳ đ&#225;o binh Thánh Giá (Crusaders) nhà thờ được tu sửa nên nhiều lần.

## Thánh Đền ở Bethlehem nơi Chúa Giáng Sinh

T&#225;c Gi&#7843;: Tr&#225;nh H&#225;o Tâm /&#225;nh: Phùng Kh&#225;i Tu&#225;n  
Th&#7913; Ba, 22 Th&#225;ng 6 N&#259;m 2010 20:50

---

Nh&#225;ng th&#225; k&#225; sau nhi&#225;u th&#225; l&#225;c tranh giành ch&#225; quy&#225;n nhà th&#225;. Hai tôn giáo là Chính Th&#225;ng và Công Giáo La Mã do các th&#225;y dòng Franciscan là hai th&#225; l&#225;c l&#225;n nh&#225;t tranh ch&#225;p cai qu&#225;n nhà th&#225;.

Năm 1757: Nhà th&#225; t&#225; các th&#225;y dòng Franciscan r&#225;i vào tay Chính Th&#225;ng Giáo cho đ&#225;n ngày nay.

Đ&#225;n khu qu&#225;ng tr&#225;ng tr&#225;c nhà th&#225; đi&#225;u ng&#225;c nhiên là phía bên ngoài nhà th&#225; gi&#225;ng nh&#225; m&#225;t b&#225;c t&#225;ng thành b&#225;ng đá tr&#225;ng không cùng màu ch&#225; không gi&#225;ng nh&#225; nhà th&#225; th&#225;ng th&#225;y v&#225;i tháp chuông hay vòm mái bán c&#225;u.

Đi&#225;u ng&#225;c nhiên th&#225; hai là m&#225;t v&#225;ng cung thánh đ&#225;ng l&#225;n nh&#225;ng c&#225;a vào r&#225;t nh&#225; h&#225;p, ph&#225;i cúi mình khom l&#225;ng m&#225;i vào đ&#225;c. X&#225;a kia có 3 c&#225;a chính nh&#225;ng 2 c&#225;a đã b&#225; xây t&#225;ng bít kín. C&#225;a còn l&#225;i theo đ&#225;u các t&#225;ng đá nhìn th&#225;y, ngày x&#225;a cao ch&#225;ng 3 mét nay ch&#225; còn 1 mét 2.

Có hai truy&#225;n thuy&#225;t v&#225; s&#225; thay đ&#225;i này: m&#225;t là tránh không cho quân lính c&#225;i ng&#225;a vào, hai là đ&#225; ai mu&#225;n vào ph&#225;i cúi mình xu&#225;ng cung kính. Ch&#225;c gi&#225; thuy&#225;t th&#225; nh&#225;t đ&#225;ng h&#225;n vì tr&#225;i qua bi&#225;t bao bi&#225;n c&#225; th&#225;ng tr&#225;m v&#225;i nhi&#225;u th&#225; l&#225;c t&#225;n công đ&#225;t phá, nhà th&#225; v&#225;n còn t&#225;n t&#225;i có th&#225; nh&#225; t&#225;ng cao, c&#225;ng kín khi đ&#225;ng l&#225;i đ&#225;ch quân khó l&#225;t đ&#225;c bên trong và cánh c&#225;a nh&#225; h&#225;p gi&#225;ng nguy&#225;n cho đ&#225;n bây gi&#225;.

B&#225;c vào bên trong, nhà th&#225; cũng r&#225;t l&#225;n: Tr&#225;n cao, hai bên là b&#225;n hàng c&#225;t tròn b&#225;ng đá ch&#225;y dài cho t&#225;i cung thánh là bàn th&#225; chính &#225; cu&#225;i nhà th&#225;. Bàn th&#225; chính ch&#225; có m&#225;t cây Thánh Giá v&#225;i nhi&#225;u giàn đèn treo t&#225; trên tr&#225;n th&#225; xu&#225;ng theo cách trang trí c&#225;a Chính Th&#225;ng Giáo.

Trong gian s&#225;nh chính c&#225;a nhà th&#225;, &#225;n&#225;n nhà đ&#225; l&#225; ra m&#225;t kho&#225;ng tr&#225;ng cho th&#225;y n&#225;n nhà th&#225; hi&#225;n t&#225;i n&#225;m cao h&#225;n n&#225;n nhà th&#225; cũ g&#225;n m&#225;t mét. N&#225;n nhà th&#225; cũ (do Hoàng H&#225;u Helena xây năm 326) phía đ&#225;i đ&#225;c c&#225;n b&#225;ng đá màu mosaic tuy g&#225;n 2,000 năm nh&#225;ng màu s&#225;c còn r&#225;c r&#225;i sáng.

Đi&#225;u l&#225; là n&#225;n nhà th&#225; cũ r&#225;ng l&#225;n nh&#225; v&#225;y mà ng&#225;i ta ch&#225; m&#225;i phát hi&#225;n năm 1934? Lý do nào khi xây l&#225;i nhà th&#225; năm 565 ng&#225;i ta không xây trên n&#225;n cũ mà l&#225;i xây n&#225;n m&#225;i &#225; bên trên?



## Thánh Đền ở Bethlehem nơi Chúa Giáng Sinh

T&#225;c Gi&#7843;: Tr&#228;nh H&#228;o Tâm /&#228;nh: Phùng Kh&#228;i Tu&#228;n  
Th&#7913; Ba, 22 Th&#225;ng 6 N&#259;m 2010 20:50

---

Gi&#228; thuy&#228;t th&#228; nh&#228;t cho là đ&#228; t&#228;o gian kho&#228;ng tr&#228;ng g&#228;i là “crypt” đ&#228;i nhà th&#228; đ&#228; âm thanh thuy&#228;t gi&#228;ng l&#228;n và &#228;m h&#228;n. Gi&#228; thuy&#228;t th&#228; hai cho r&#228;ng n&#228;n cũ b&#228;ng mosaic có nhi&#228;u hình Thánh Giá ng&#228;i ta không mu&#228;n gi&#228;m đi lên trên đó? Cũng gi&#228; thuy&#228;t th&#228; nh&#228;t có v&#228; h&#228;p lý h&#228;n.



### *Ngôi sao 14 cánh đánh dấu nơi Chúa Giáng Sinh.*

Trong cung thánh giữa nhà thờ, ngay dưới bàn thờ chính nằm sâu trong lòng đất là hang đá nơi Chúa Jesus sinh ra gọi là Grotto. Có hai con đường trên nền nhà thờ dẫn xuống Grotto.

Tên nơi Chúa sinh ra trên nền đá cẩm thạch được đánh dấu bằng một ngôi sao có 14 cánh.

Con số 14 theo sách Phúc Âm như Thánh Matthew diễn tả: “Tổ tiên Abraham đến Vua David là 14 đời, từ Vua David đến thời lưu đày ở Babylon là 14 đời, và từ thời lưu đày ở Babylon đến Đức Kitô cũng là 14 đời” (Matthew 1:17). Trên ngôi sao là hàng chữ khắc bằng tiếng Latinh ý nghĩa là “Nơi này Đức Trinh Nữ Maria đã hạ sinh Chúa Giêsu Kitô”. Hang đá Chúa sinh ra dài chừng 12 mét và rộng khoảng 3 mét.

## Thánh Đền thờ Chúa Giáng Sinh

T&#225;c Gi&#7843;: Tr&#228;nh H&#228;o Tâm /&#228;nh: Phùng Kh&#228;i Tu&#228;n  
Th&#7913; Ba, 22 Th&#225;ng 6 N&#259;m 2010 20:50

---

Bên cạnh V&#228;ng Cung Thánh Đ&#228;ng Chúa Giáng Sinh là nhà thờ thánh St. Catherine (ti&#228;ng Việt âm là Catarina) do các thầy Franciscan trông coi. Nhà thờ xây năm 1882 theo kiểu Gothic để thay thế nhà thờ cũ. Đêm Giáng Sinh đền Công Giáo sẽ có hành thánh lễ nửa đêm tại nhà thờ này.

Đ&#228;i lòng đất còn những nhà nguy&#228;n khác như nguy&#228;n đền thờ Thánh Giuse, ghi nhận việc số thần báo mộng cho ông đem hài nhi Giêsu trốn qua Ai Cập để tránh cuộc tàn sát các hài nhi theo lệnh của Vua Herod vì khi Ba Vua theo hướng sao để tìm vị vua mới sinh, tìm không gặp ghé hỏi thăm Herod. Ông này mới biết Chúa đã sinh ra và đến Ba Vua khi nào tìm đến ghé hỏi cho hay để vua đi thăm.

Sau khi gặp Chúa Ba Vua đã tìm đền thờ khác trốn tránh. Một nguy&#228;n đền thờ khác kính các thánh Anh Hài là những trẻ em nên nhân của Herod. Một bản thảo kính Thánh Jerome vì năm 388 Thánh Jerome trốn ở Bethlehem sống suốt quãng đời 32 năm khi h&#228;nh đức để ch toàn bộ Kinh Thánh sang tiếng Latinh và ch&#228;t trong hang đá bên cạnh hang Chúa Giáng Sinh.

V&#228;ng Cung Thánh Đ&#228;ng Chúa Giáng Sinh được cai quản bởi Chính Thống Hy Lạp, Công Giáo La Mã và đền Armenian Apostolic (một nhánh Thiên Chúa Giáo cổ xưa). Thánh đền thờ hiện tại vì quá lâu đời nên xuống cấp trầm trọng, giàn gỗ rui mè kèo cột đều bị mục nát, các bức tranh đá ghép mosaic trên trần thờ thờ 12 bức họa vì mưa d&#228;t.

Nếu một trốn đền thờ đất mạnh mẽ năm 1834 chính là nhà thờ sẽ sụp đổ. Ba tôn giáo cai quản nhà thờ, nhà nước Israel và Palestine nên cạnh tranh với nhau để tu sửa. Nếu mới tranh chấp như hiện nay, di tích tôn giáo cổ xưa 15 thế kỷ sẽ không còn nữa!

Bên ngoài trần và nền mới những hình ảnh là một hiện tượng hiếm hoi ở vùng sa mạc Trung Đông này, tình cảnh thờ thờ hình vẽ câu thánh ca: “Trời cao hãy để mưa xuống, mưa Đ&#228;ng Nhân Lành”.

*Cùng ngài bút lãng du Trần Nh&#228;o Tâm, đã phát hành 6 quyển ký sự du lịch: “Trên Những Ng&#228;o Đ&#228;ng Việt Nam”, “Mùa Tây Hoa Kỳ”, “Trung Quốc”, “Mùa Thu Đông Âu”, “Tây Âu Cổ Kính” và “Mùa Đông Nga và Canada”. Để có thể tiếp tục theo dõi các chuyến đi của tác giả trên Ng&#228;i Việt có thể tìm mua tại các nhà sách, đền thờ giá 15 USD mỗi quyển. Chi phí vận chuyển 15 USD và các phí, sách có thể ký sự đền thờ để nhận quà (bao gồm chi phí):*

## Thánh Đ▯▯ng Bethlehem n▯ i Chúa Giáng Sinh

T▯▯c Gi▯▯7843;: Tr▯▯nh H▯▯o Tâm /▯▯nh: Phùng Kh▯▯i Tu▯▯n  
Th▯▯7913; Ba, 22 Th▯▯225;ng 6 N▯▯259;m 2010 20:50

---

*Trinh Hao Tam*

*3683 Hawks Drive*

*Brea CA 92823*

*Đ▯▯n tho▯▯ i 714-528-1413*

*Email: [trinhhaotam@hotmail.com](mailto:trinhhaotam@hotmail.com)*